

BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Digitaler Stand- und Tischventilator 26cm
BC18STTIDC



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT
VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

DE

FR

IT

RO

SL

HR

EN

14

26

38

50

62

74



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
4. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
5. Vor Anschluss, an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen**.
6. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

7. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
12. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.**

17. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. im feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19. Stellen Sie **keine Gegenstände auf das Gerät**.
20. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund**.
21. **Decken Sie das Gerät niemals ab**.
22. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luftin- und -auslass niemals blockiert werden**.
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an**, um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
27. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

28. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>BATTERIEENTSORGUNG</u> Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Diese Zeichen finden Sie auf Batterien: Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

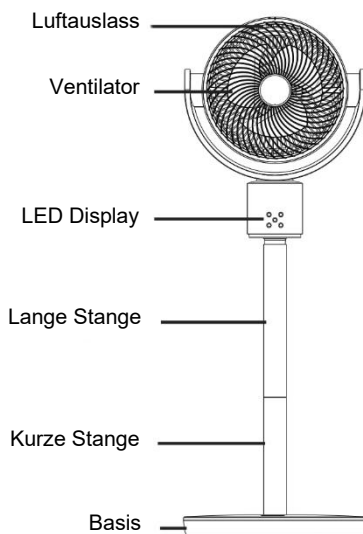
Technische Informationen

Wenn der Ventilator lange gelagert werden muss und nicht regelmäßig verwendet wird, stellen Sie den Ventilator in seiner Originalverpackung an einen trockenen Ort. Wenn Sie ihn nach einer langen Zeit der Inaktivität zum ersten Mal verwenden, stellen Sie sicher, dass der Lüfter sauber ist und die Motorschaufeln ohne Einschränkungen (Gerät nicht mit Strom versorgt) werden.

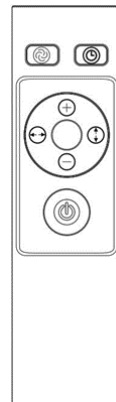
Lieferumfang:

- 1x Fixiernuss
- 1x Basis
- 1x Lange Stange
- 1x Kurze Stange
- 1x Fernbedienung
- 1x Bedienungsanleitung

Produktbeschreibung:



Fernbedienung



Vorbereitung

- Voraussichtliche Montagezeit: 30 Minuten
- Benötigte Werkzeuge für die Montage: Kreuzschlitzschraubendreher (nicht enthalten).

Montage

Nach dem Auspacken überprüfen Sie zunächst den Zustand des Ventilatorkörpers und ob Mängel vorhanden sind. Entfernen Sie zuerst die Schraube am Boden des kurzen Verbindungsstabs, setzen Sie den kurzen Stab in das Chassis ein und befestigen Sie ihn zusammen mit der Schraube (Bild 1).

Alternativ setzen Sie den kurzen Stab in das Chassis ein und verbinden Sie ihn mit dem langen Stab, befestigen Sie den langen Stab ebenfalls mit der Schraube (Bild 2).

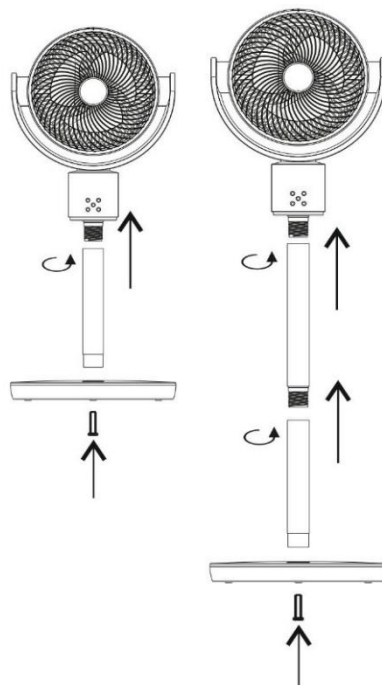


Bild 1

Bild 2

Hinweis: Beim Zusammen- und Auseinanderbauen sollte das Verbindungsrohr verschraubt werden, um Beschädigungen am Motor vorzubeugen. Die vertikale Schwenkfunktion kann nicht manuell eingestellt werden, um Beschädigungen an der Schwenkstruktur zu vermeiden.

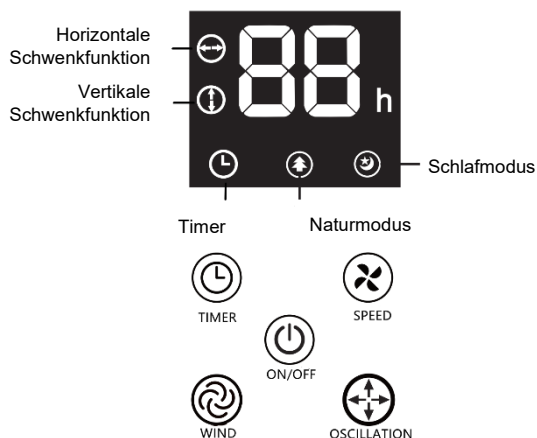
Verwendung der Fernbedienung

- Nachdem Sie die Fernbedienung aus der Verpackung genommen haben, entfernen Sie die Batterieabdeckung und setzen Sie 2 AAA-Batterien ein, um sie direkt zu verwenden.
- Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, muss der Sender des vorderen Teils der Fernbedienung auf das Empfangsfenster des Produkts ausgerichtet sein.

Hinweis: Das Empfangsfenster befindet sich an der Vorderseite des Gehäuses, über dem Knopf

- Die Fernbedienung kann normalerweise in einer Entfernung von etwa 3-5 Metern von der Vorderseite des Produkts und innerhalb eines Bereichs von 30 Grad verwendet werden.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht auf das Empfangsfenster, um die Empfangswirkung nicht zu beeinträchtigen.
- Bewahren Sie die Fernbedienung sicher auf, um Stöße und Stürze zu vermeiden.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität. Niemals falsch herum einlegen. (Verwenden Sie 2 AAA-Batterien)
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, nehmen Sie bitte die Batterie heraus und lagern Sie sie luftdicht, um Schäden an der Fernbedienung zu vermeiden und den Batterieverbrauch zu reduzieren.

Funktionen und Bedienung



Hier sind die Anweisungen zur Verwendung des Ventilators:

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Das Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus, und die Betriebsanzeige leuchtet auf.

ON/OFF-Taste:

Drücken Sie die "ON/OFF"-Taste, um den Ventilator in den Betriebszustand mit 5 verschiedenen Geschwindigkeitsstufen zu versetzen. Drücken Sie sie erneut, um ihn in den Bereitschaftsmodus zu versetzen.

SPEED-Taste:

Drücken Sie die "SPEED"-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit von 1 bis 12 einzustellen. Die entsprechende Anzeigeleuchte wird ein- oder ausgeschaltet.

Bei Verwendung der Fernbedienung: Drücken Sie die "+, -"-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit von 1 bis 3 einzustellen. Die entsprechende Anzeigeleuchte wird ein- oder ausgeschaltet.

SCHWENKFUNKTION-Taste:

Drücken Sie die "Schwenkfunktion"-Taste, um den Ventilator horizontal zu schwenken. Die Anzeigeleuchte "↔" leuchtet auf.

Drücken Sie sie erneut, um den Ventilator vertikal zu schwenken. Die Anzeigeleuchte "↑↓" leuchtet auf.

Drücken Sie sie erneut, um den Ventilator sowohl horizontal als auch vertikal zu schwenken. Die Anzeigeleuchten "↔" und "↑↓" leuchten gleichzeitig auf.

Drücken Sie sie erneut, um die Funktion zu stoppen. Die entsprechende Anzeigeleuchte wird ein- oder ausgeschaltet.

TIMER-Taste:

Drücken Sie die "TIMER"-Taste, um die Timer-Funktion von 00-15 Stunden einzustellen. Die entsprechende Zeitanzeige wird auf dem Bedienfeld angezeigt.

WIND-Taste:

Drücken Sie die "WIND"-Taste, um zwischen Normalwind, Naturwind und Schlafwind zu wechseln. Die entsprechende Anzeigeleuchte wird ein- oder ausgeschaltet.

Hinweis: Nach 3 Minuten schaltet sich der Bildschirm automatisch aus, und drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn wieder einzuschalten.

Pflege und Reinigung

WICHTIGER HINWEIS:

Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus und trennen Sie immer den Netzstecker von der Steckdose.

- Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder spritzen Sie es nicht mit anderen Flüssigkeiten an.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere chemische Produkte zur Reinigung. Lagern Sie den Ventilator bei Nichtverwendungen an einem trockenen Ort.
- Wenn Sie den Ventilator am Ende der Saison nicht mehr verwenden, wischen Sie den Staub ab, um ihn für die nächste Saison in gutem Zustand zu halten. Falls erforderlich, das Gitter demontieren und den Lüfter entfernen; reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.

Technische Informationen			
Nennspannung	220V – 240 V		
Frequenz	50-60 Hz		
Nennleistung	50 Watt		
Maße	330×950×330 mm		
Gewicht	2,4 kg		
Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012			
Artikelnummer	BC18STTIDC		
Nennspannung	220 – 240 V		
Schutzklasse	II		
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P _{OFF})	0,3 W		
Saisonaler Stromverbrauch (Q)	8,0 kWh/a		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	11,0	m³/min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	24,0	W
Serviceverhältnis	S _v	0,55	(m³/min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,3	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	57,7	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	4,1	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:2019		
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Firmenbuch-Nr: 236974t Firmenbuch-Gericht: Wien		

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT

Vertrieb BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

MODE D'EMPLOI

Ventilateur numérique de table et sur pied

26cm

BC18STTIDC



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.



Mode d'emploi actuel et autres langues

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation en plusieurs langues via le lien www.becool.at/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions du site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.



Utilisation prévue

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation de locaux secs.

Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le ventilateur que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation**. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
3. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage.
En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
5. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil**.
6. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.
7. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
8. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette

consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).

9. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clientèle.
10. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur www.becool.at.
11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
12. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
13. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
14. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
15. N'utilisez pas l'appareil **avec les mains mouillées.**
16. N'utilisez pas l'appareil à **l'extérieur.**
17. N'utilisez **en aucun cas** l'appareil **dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.**
18. N'utilisez pas l'appareil à **proximité de l'eau ou d'une forte humidité**, par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
19. Ne placez aucun **objet sur l'appareil.**
20. Placez l'appareil **sur une surface stable et plane.**
21. **Ne couvrez jamais l'appareil.**

22. **N'insérez jamais** vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées**.
23. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.
24. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
25. Ne touchez pas la **fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout** choc électrique.
26. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
27. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.
28. Rangez et stockez l'appareil dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<u>RECYCLING</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole de la poubelle barrée d'une croix exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>ÉLIMINATION DES PILES</u> Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé. Vous trouverez ces symboles sur les piles : Li = pile contenant du lithium Al = pile contenant de l'alcali Mn = pile contenant du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

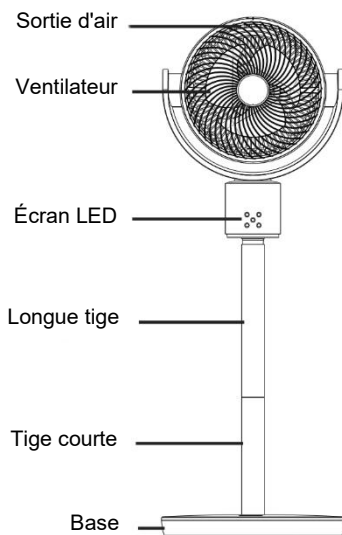
Informations techniques

Si le ventilateur doit être stocké pendant une longue période et n'est pas utilisé régulièrement, placez le ventilateur dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Si vous l'utilisez pour la première fois après une longue période d'inactivité, assurez-vous que le ventilateur est propre et que les pales du moteur sont sans restriction (appareil non alimenté).

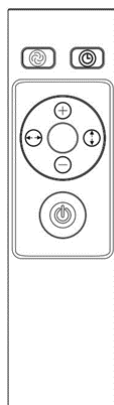
Contenu de la livraison :

- 1x noix de fixation
- 1x base
- 1x tige longue
- 1x barre courte
- 1x télécommande
- 1x manuel d'utilisation

Description du produit :



Télécommande



Préparation

- Temps de montage estimé : 30 minutes
- Outils nécessaires pour le montage : tournevis cruciforme (non inclus).

Montage

Après le déballage, vérifiez d'abord l'état du corps du ventilateur et s'il y a des défauts. Retirez d'abord la vis au bas de la tige de liaison courte, insérez la tige courte dans le châssis et fixez-la avec la vis (image 1).

Alternativement, insérez la tige courte dans le châssis et reliez-la à la tige longue, fixez également la tige longue avec la vis (image 2).

Remarque : lors du montage et du démontage, le tube de liaison doit être vissé afin d'éviter d'endommager le moteur. La fonction de pivotement vertical ne peut pas être réglée manuellement afin d'éviter d'endommager la structure de pivotement.

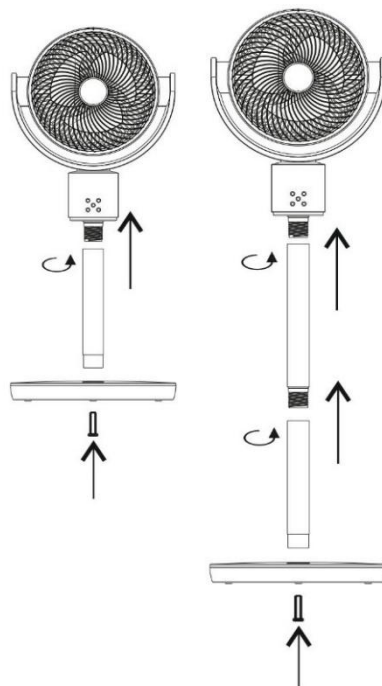


Image 1

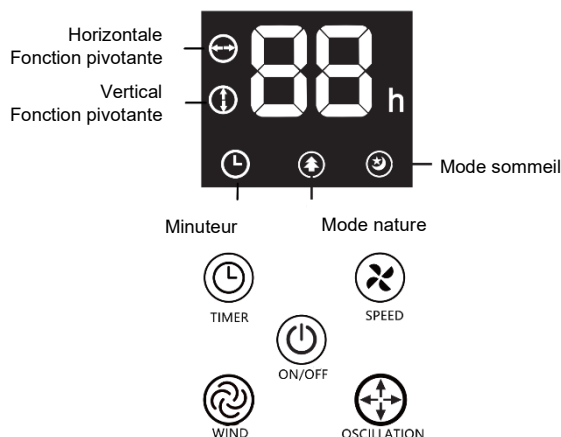
Image 2

Utilisation de la télécommande

- Après avoir sorti la télécommande de son emballage, retirez le couvercle des piles et insérez 2 piles AAA pour l'utiliser directement.
- Lorsque vous utilisez la télécommande, l'émetteur de la partie avant de la télécommande doit être orienté vers la fenêtre de réception du produit.
Remarque : la fenêtre de réception se trouve à l'avant du boîtier, au-dessus du bouton
- La télécommande peut normalement être utilisée à une distance d'environ 3 à 5 mètres de la face avant du produit et dans une zone de 30 degrés.
- Évitez d'exposer la fenêtre de réception à la lumière directe du soleil afin de ne pas nuire à l'effet de réception.
- Rangez la télécommande en lieu sûr afin d'éviter les chocs et les chutes.

- Veuillez à respecter la polarité lors de l'insertion de la pile. Ne jamais l'insérer à l'envers. (Utilisez 2 piles AAA)
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez retirer la pile et la stocker à l'abri de l'air afin d'éviter d'endommager la télécommande et de réduire la consommation de la pile.

Fonctions et utilisation



Voici les instructions pour utiliser le ventilateur :

- Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant. L'appareil est en mode veille et le voyant d'alimentation s'allume.

Bouton ON/OFF :

Appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour mettre le ventilateur en mode de fonctionnement avec 5 vitesses différentes. Appuyez à nouveau dessus pour le mettre en mode veille.

Bouton SPEED :

Appuyez sur la touche "SPEED" pour régler la vitesse du ventilateur de 1 à 12. Le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

Si vous utilisez la télécommande : appuyez sur la touche " + , - " pour régler la vitesse du ventilateur de 1 à 12. Le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

Touche FONCTIONNEMENT PANORAMIQUE :

Appuie sur la touche "fonction de pivotement" pour faire pivoter le ventilateur horizontalement. Le voyant "↔" s'allume.

Appuyez à nouveau dessus pour faire pivoter le ventilateur verticalement. Le voyant "↑↓" s'allume.

Appuyez à nouveau dessus pour faire pivoter le ventilateur aussi bien horizontalement que verticalement. Les voyants "↔" et "↑↓" s'allument simultanément.

Appuyez à nouveau dessus pour arrêter la fonction. Le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

bouton TIMER :

Appuyez sur la touche "TIMER" pour régler la fonction de minuterie de 00 à 15 heures. L'heure correspondante s'affiche sur le panneau de commande.

bouton WIND :

Appuie sur la touche "WIND" pour passer du vent normal au vent naturel et au vent de sommeil. Le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

Remarque : au bout de 3 minutes, l'écran s'éteint automatiquement et il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton pour le rallumer.

Entretien et nettoyage

REMARQUE IMPORTANTE :

Éteignez l'appareil avant tout nettoyage et débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise de courant.

- N'immergez PAS l'appareil dans l'eau et ne l'aspergez pas d'autres liquides.
- N'utilisez PAS de solvants ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage. Rangez le ventilateur dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si vous n'utilisez plus le ventilateur à la fin de la saison, essayez la poussière afin de le garder en bon état pour la saison suivante. Si nécessaire, démontez la grille et retirez le ventilateur ; nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.

Informations techniques			
Tension nominale	220V – 240 V		
Fréquence	50-60 Hz		
Puissance nominale	50 Watt		
Dimensions	330×950×330 mm		
Poids	2,4 kg		
Exigences en matière d'information du règlement UE (CE) n° 206/2012			
Référence	BC18STTIDC		
Tension nominale	220 – 240 V		
Classe de protection	II		
Consommation électrique à l'arrêt (P _{OFF})	0,3 W		
Consommation électrique saisonnière (Q)	8,0 kWh/a		
Désignation	Symbole	Valeur	Unité
Débit volumique maximal	F	11,0	m³/min
Puissance absorbée du ventilateur	P	24,0	W
Rapport de service	S _v	0,55	(m³/min)/W
Puissance absorbée en mode veille	P _{SB}	0,3	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	57,7	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	4,1	m/s
Norme de mesure pour la détermination du rapport de service	IEC 60879:2019		
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél.: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at N° du registre du commerce : 236974t Tribunal du registre du commerce : Vienne		

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE

Distribution BE COOL :

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (1) 970 21

Désignation du type :

numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.

ISTRUZIONI PER L'USO

Ventilatore digitale da tavolo e da appoggio 26 cm
BC18STTIDC



CONGRATULAZIONI!!

**GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO BE
COOL.**



Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.



Uso previsto

Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il ventilatore solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **C'è il rischio di soffocamento in caso di ingestione!**
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.
5. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
6. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
7. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
8. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la

mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).

9. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
10. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza sono disponibili online sul sito www.becool.at.
11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
12. **Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, spegnere **sempre l'apparecchio.**
13. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
14. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
15. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
16. **Non** utilizzare l'unità all'aperto.
17. **Non** mettere **mai** in funzione l'apparecchio in **locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.**
18. **Non** utilizzare l'unità **in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio** in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
19. **Non** collocare **alcun oggetto sull'unità.**
20. Posizionare l'unità su **una superficie stabile e piana.**
21. **Non coprire mai l'unità.**

22. **Non inserire mai** dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che l'**ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.**
23. Spegnere **sempre** l'apparecchio **prima di** scollegarlo dalla **rete elettrica.**
24. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
25. **Non maneggiare la spina con le mani bagnate per** evitare scosse elettriche.
26. Scollegare l'apparecchio quando non lo si utilizza, prima di pulirlo, quando necessita di manutenzione o quando viene spostato da un luogo all'altro.
27. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.
28. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u> In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che recepisce la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato presente sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile esauste nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si soddisfano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente. Questi segnali si trovano sulle batterie: Li = la batteria contiene litio Al = la batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errori e modifiche tecniche.

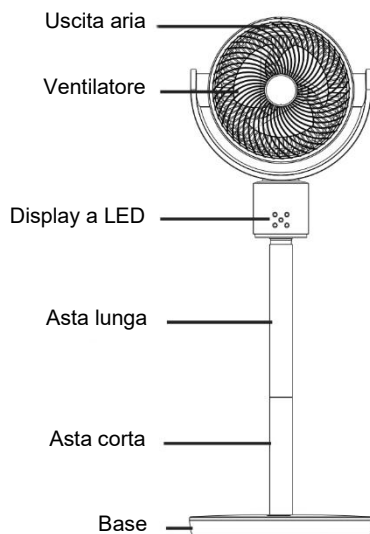
Informazioni tecniche

Se il ventilatore deve essere conservato per lungo tempo e non viene utilizzato regolarmente, riporlo nell'imballaggio originale in un luogo asciutto. Quando lo si utilizza per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività, assicurarsi che il ventilatore sia pulito e che le pale del motore siano libere (unità non alimentata).

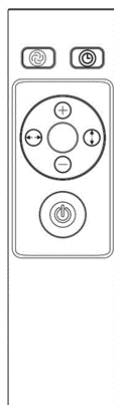
Ambito di fornitura:

- 1x dado di fissaggio
- 1x base
- 1x Asta lunga
- 1x Asta corta
- 1x telecomando
- 1 manuale di istruzioni

Descrizione del prodotto:



Telecomando



Preparazione

- Tempo di montaggio stimato: 30 minuti
- Strumenti necessari per il montaggio: cacciavite a croce (non incluso).

Montaggio

Dopo il disimballaggio, verificare innanzitutto le condizioni del telaio del ventilatore e la presenza di eventuali difetti. Rimuovere la vite alla base della biella corta, inserire la biella corta nel telaio e fissarla con la vite (Fig. 1).

In alternativa, inserire l'asta corta nel telaio e collegarla all'asta lunga; fissare anche l'asta lunga con la vite (figura 2).

Nota: durante il montaggio e lo smontaggio, il tubo di collegamento deve essere avvitato per evitare di danneggiare il motore. La funzione di rotazione verticale non può essere regolata manualmente per evitare di danneggiare la struttura girevole.

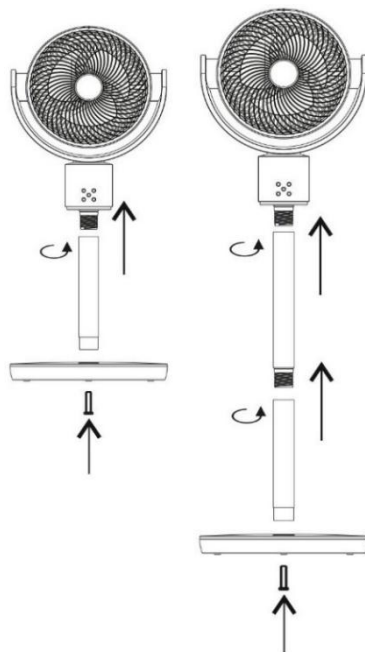


Fig 1

Fig 2

Utilizzo del telecomando

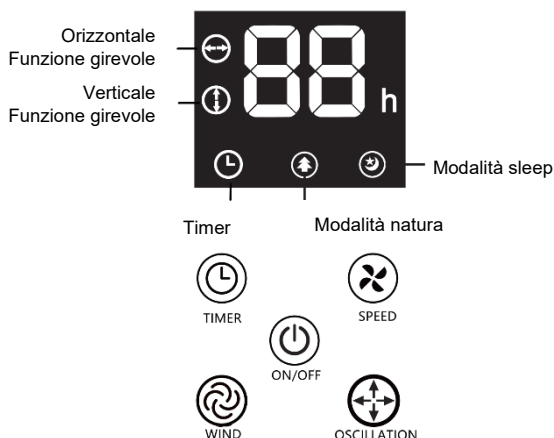
- Dopo aver estratto il telecomando dalla confezione, rimuovere il coperchio delle batterie e inserire 2 batterie AAA per utilizzarlo direttamente.
- Quando si utilizza il telecomando, il trasmettitore della parte anteriore del telecomando deve essere allineato con la finestra di ricezione del prodotto.

Nota: la finestra di ricezione si trova sulla parte anteriore dell'alloggiamento, sopra il tasto

- Il telecomando può essere utilizzato normalmente a una distanza di circa 3-5 metri dalla parte anteriore del prodotto ed entro un raggio di 30 gradi.
- Evitare la luce diretta del sole sulla finestra di ricezione per non compromettere l'effetto di ricezione.
- Conservare il telecomando in modo sicuro per evitare urti e cadute.

- Quando si inserisce la batteria, prestare attenzione alla corretta polarità. Non inserire mai la batteria nel senso sbagliato. (Utilizzare 2 batterie AAA)
- Se l'unità non viene utilizzata per lungo tempo, rimuovere la batteria e conservarla in un luogo ermetico per evitare di danneggiare il telecomando e ridurre il consumo della batteria.

Funzioni e funzionamento



Ecco le istruzioni per l'uso del ventilatore:

- Inserire la spina di rete nella presa di corrente. L'apparecchio è in modalità standby e l'indicatore di alimentazione si accende.

Pulsante ON/OFF:

Premere il pulsante "ON/OFF" per mettere il ventilatore in modalità operativa con 5 diversi livelli di velocità. Premendolo di nuovo, si passa alla modalità standby.

Pulsante VELOCITÀ:

Premere il tasto "SPEED" per impostare la velocità della ventola da 1 a 12. La spia corrispondente si accende o si spegne.

Quando si utilizza il telecomando: premere il tasto "+, -" per impostare la velocità del ventilatore da 1 a 3. La spia corrispondente si accende o si spegne. La spia corrispondente si accende o si spegne.



Pulsante FUNZIONE SWIVEL:

Premere il pulsante "funzione girevole" per orientare il ventilatore in orizzontale.

La spia "  " si accende.

Premere di nuovo per orientare il ventilatore in verticale. La spia "  " si accende.

Premendolo nuovamente, il ventilatore viene orientato sia in orizzontale che in verticale. Si accende l'indicatore "  e  " si accendono contemporaneamente.

Premere nuovamente per interrompere la funzione. La spia corrispondente si accende o si spegne.



Pulsante TIMER:

Premere il pulsante "TIMER" per impostare la funzione timer da 00 a 15 ore. Il display dell'ora corrispondente viene visualizzato sul pannello di controllo.



Pulsante VENTO:

Premere il tasto "VENTO" per passare dal vento normale al vento naturale e al vento di riposo. L'indicatore luminoso corrispondente si accende o si spegne.

Nota: dopo 3 minuti, lo schermo si spegne automaticamente e per riaccenderlo è necessario premere un pulsante qualsiasi.

Cura e pulizia

AVVISO IMPORTANTE:

Spegnere sempre l'apparecchio prima della pulizia e scollegare sempre la spina dalla presa di corrente.

- NON immergere l'unità in acqua o spruzzarla con altri liquidi.
- NON utilizzare solventi o altri prodotti chimici per la pulizia. Conservare il ventilatore in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.
- Quando si smette di usare il ventilatore alla fine della stagione, eliminare la polvere per mantenerlo in buone condizioni per la stagione successiva. Se necessario, smontare la griglia e rimuovere il ventilatore; pulirlo con un panno morbido e umido.

Informazioni tecniche			
Tensione nominale	220V – 240 V		
Frequenza	50-60 Hz		
Potenza nominale	50 Watt		
Dimensioni	330×950×330 mm		
Peso	2,4 kg		
Requisiti informativi del regolamento UE (VO) 206/2012			
Codice	BC18STTIDC		
Tensione nominale	220 – 240 V		
Classe di protezione	II		
Consumo energetico in modalità spento (P _{OFF})	0,3 W		
Consumo energetico stagionale (Q)	8,0 kWh/a		
Denominazione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima	F	11,0	m³/min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	24,0	W
Rapporto di servizio	S _V	0,55	(m³/min)/W
Potenza assorbita in standby	P _{SB}	0,3	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L _{WA}	57,7	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	4,1	m/s
Norma di misurazione per la determinazione del rapporto di servizio dell'	IEC 60879:2019		
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numero di registro della società: 236974t Tribunale del registro delle imprese: Vienna		

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influenze esterne (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria non correttamente chiuse o da un serbatoio dell'acqua non correttamente inserito.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore nonché la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio nonché il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO

Distribuzione BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Designazione del tipo:.....

Numero di serie:

In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme all'apparecchio.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Stand digital și ventilator de masă 26cm
BC18STTIDC



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE
COOL.**



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmați instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONECTAREA ELECTRICĂ.



Utilizarea preconizată

Ventilatorul este conceput exclusiv pentru ventilarea încăperilor uscate.

Acesta este destinat exclusiv uzului privat și nu este adecvat pentru uz comercial.

Utilizați ventilatorul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.

1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
3. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. Există **pericol de sufocare în caz de înghițire!**
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat, pentru a evita toate riscurile posibile.
5. Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați **dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului**.
6. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.
7. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
8. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de

producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).

9. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
10. Contactați întotdeauna și numai centrele de asistență tehnică autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului. Puteți găsi centrele de service online la www.becool.at.
11. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
12. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, opriți **întotdeauna aparatul.**
13. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
14. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
15. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile umede.**
16. **Nu** utilizați aparatul în aer liber.
17. **Nu** folosiți **niciodată** aparatul în **încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.**
18. **Nu** utilizați aparatul în **apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu,** în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.
19. Nu așezați **niciun obiect pe unitate.**
20. Așezați aparatul pe **o suprafață stabilă și plană.**
21. **Nu acoperiți niciodată unitatea.**

22. **Nu introduceți niciodată** degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.**
23. Opreți **întotdeauna** aparatul **înainte de a-l** deconecta de la **rețeaua electrică.**
24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
25. **Nu manipulați fișa cu mâinile umede pentru a** evita șocurile electrice.
26. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl folosiți, înainte de a-l curăța, când are nevoie de întreținere sau când este mutat dintr-un loc în altul.
27. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.
28. Păstrați și depozitați aparatul într-un loc sigur și uscat, la adăpostul copiilor, atunci când nu este utilizat.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<u>RECICLARE</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.
	<u>DISPOZIȚIE</u> Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>ELIMINAREA BATERIILOR</u> În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt îndeplinite cerințele legale și este protejat mediul înconjurător. Veți găsi aceste semne pe baterii: Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

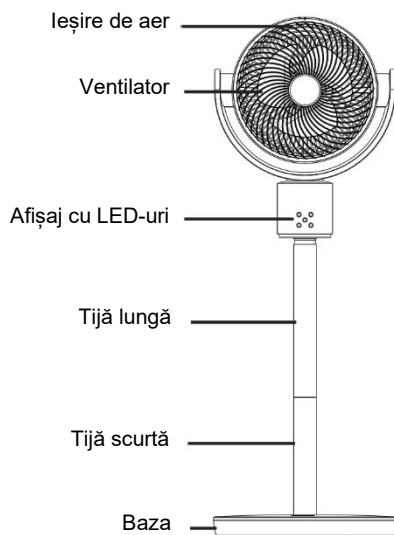
Informații tehnice

În cazul în care ventilatorul trebuie depozitat pentru o perioadă lungă de timp și nu este utilizat în mod regulat, puneți-l într-un loc uscat în ambalajul său original. Atunci când îl utilizați pentru prima dată după o perioadă lungă de inactivitate, asigurați-vă că ventilatorul este curat și că paletele motorului sunt libere (unitatea nu este alimentată).

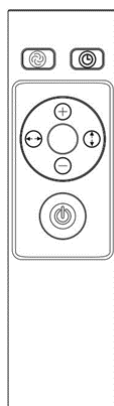
Domeniul de aplicare a livrării:

- 1x piuliță de fixare
- 1x bază
- 1x Tijă lungă
- 1x Tijă scurtă
- 1x telecomandă
- 1x manual de instrucțiuni

Descrierea produsului:



Telecomandă



Pregătire

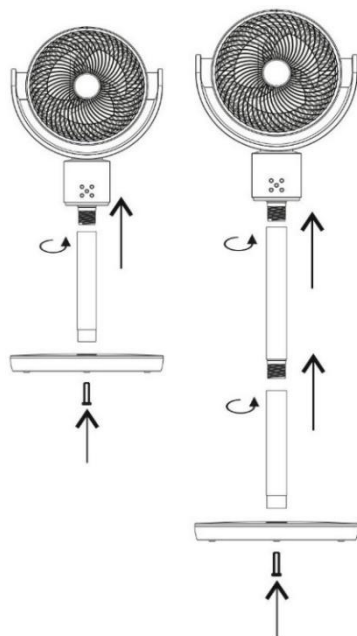
- Timp estimat de asamblare: 30 de minute
- Unelte necesare pentru asamblare: șurubelniță Phillips (nu este inclusă).

Ansamblu

După despachetare, verificați mai întâi starea șasiului ventilatorului și dacă există defecte. Îndepărtați mai întâi șurubul de la baza tijei scurte de legătură, introduceți tija scurtă în șasiu și fixați-o împreună cu șurubul (imaginea 1).

Alternativ, introduceți tija scurtă în șasiu și conectați-o la tija lungă, fixând, de asemenea, tija lungă cu ajutorul șurubului (imaginea 2).

Notă: La asamblare și dezasamblare, tubul de legătură trebuie înșurubat pentru a preveni deteriorarea motorului. Funcția de pivotare verticală nu poate fi reglată manual pentru a evita deteriorarea structurii pivotante.



Imagine 1

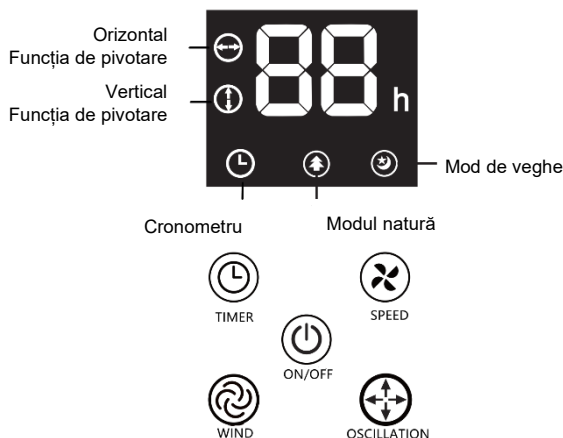
Imaginea 2

Utilizarea telecomenzii

- După ce scoateți telecomanda din ambalaj, scoateți capacul bateriei și introduceți 2 baterii AAA pentru a o utiliza direct.
- Când utilizați telecomanda, transmițătorul din partea frontală a telecomenzii trebuie să fie aliniat cu fereastra de recepție a produsului.
Notă: Fereastra de recepție este situată în partea din față a carcasei, deasupra butonului
- În mod normal, telecomanda poate fi utilizată la o distanță de aproximativ 3-5 metri de la partea din față a produsului și la o distanță de 30 de grade.
- Evitați lumina directă a soarelui pe fereastra de recepție, pentru a nu afecta efectul de recepție.
- Depozitați telecomanda în siguranță pentru a evita șocurile și căderile.

- Când introduceți bateria, acordați atenție polarității corecte. Nu o introduceți niciodată în sens invers. (Utilizați 2 baterii AAA)
- Dacă unitatea nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să scoateți bateria și să o depozitați într-un loc ermetic pentru a evita deteriorarea telecomenzii și pentru a reduce consumul bateriei.

Funcții și operare



Înălțarea instrucțiunilor de utilizare a ventilatorului:

- Introduceți ștecherul de alimentare în priză de rețea. Aparatul se află în modul de așteptare și indicatorul de alimentare se aprinde.

Butonul ON/OFF:

Apăsați butonul "ON/OFF" pentru a pune ventilatorul în modul de funcționare cu 5 niveluri diferite de viteză. Apăsați-l din nou pentru a-l pune în modul de așteptare.

Butonul SPEED:

Apăsați tasta "SPEED" pentru a seta viteza ventilatorului de la 1 la 12. Indicatorul luminos corespunzător se aprinde sau se stinge.

Când utilizați telecomanda: Apăsați tasta "+, -" pentru a seta viteza ventilatorului de la 1 la 3. Indicatorul luminos corespunzător se aprinde sau se stinge.

Butonul FUNCȚIE SWIVEL:

Apăsați butonul "funcție de rotire" pentru a roti ventilatorul pe orizontală. Lumina indicatoare "  " se aprinde.

Apăsați-l din nou pentru a roti ventilatorul pe verticală. Indicatorul luminos "  " se aprinde.

Apăsați-l din nou pentru a roti ventilatorul atât pe orizontală, cât și pe verticală. Indicatorul se aprinde "  și  " se aprind simultan.

Apăsați-l din nou pentru a opri funcția. Indicatorul luminos corespunzător se aprinde sau se stinge.

Butonul TIMER:

Apăsați butonul "TIMER" pentru a seta funcția de temporizare de la 00-15 ore. Pe panoul de comandă se afișează ora corespunzătoare.

Butonul VÂNT:

Apăsați tasta "WIND" pentru a comuta între vânt normal, vânt natural și vânt de somn. Indicatorul luminos corespunzător se aprinde sau se stinge.

Notă: După 3 minute, ecranul se oprește automat și apăsați orice buton pentru a-l porni din nou.

Îngrijire și curățare

NOTIFICARE IMPORTANTĂ:

Opriti întotdeauna aparatul înainte de curățare și deconectați întotdeauna fișa de alimentare de la priză.

- NU scufundați aparatul în apă și NU îl stropiți cu alte lichide.
- NU utilizați solvenți sau alte produse chimice pentru curățare. Depozitați ventilatorul într-un loc uscat atunci când nu este utilizat.
- Când nu mai folosiți ventilatorul la sfârșitul sezonului, ștergeți praful pentru a-l păstra în stare bună pentru sezonul următor. Dacă este necesar, demontați grila și scoateți ventilatorul; curățați-l cu o cârpă moale și umedă.

Informații tehnice			
Tensiune nominală	220V – 240 V		
Frecvență	50-60 Hz		
Putere nominală	50 Watt		
Dimensiuni	330×950×330 mm		
Greutate	2,4 kg		
Cerințe de informare ale Regulamentului UE (VO) 206/2012			
Numărul articolului	BC18STTIDC		
Tensiune nominală	220 - 240 V		
Clasa de protecție	II		
Consumul de energie la deconectare (P _{OFF})	0,3 W		
Consumul sezonier de energie (Q)	8,0 kWh/a		
Denumire	Simbol	Valoare	Unitate
Debit volumic maxim	F	11,0	m³/min
Consumul de energie al ventilatorului	P	24,0	W
Raport de serviciu	S _v	0,55	(m³/min)/W
Consumul de energie în modul de așteptare	P _{SB}	0,3	W
Nivelul de putere acustică a ventilatorului	L _{WA}	57,7	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	4,1	m/s
Standard de măsurare pentru determinarea raportului de serviciu	IEC 60879:2019		
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nr. de înregistrare a societății: 236974t Tribunalul Registrului Comerțului: Viena		

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data cumpărării, valabilă în Austria!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate de supapele de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat închise necorespunzător sau de rezervorul de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA

Distribuție BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Denumire de tip:

Număr de serie:

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu unitatea.

NAVODILA ZA UPORABO

Digitalni stojalo in namizni ventilator 26cm
BC18STTIDC



ČESTITAMO!

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.



Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/downloads ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.



Predvidena uporaba

Ventilator je zasnovan izključno za prezračevanje suhih prostorov.

Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo.

Ventilator uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
3. Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom. **Ob zaužitju obstaja nevarnost zadušitve!**
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
5. Pred priključitvijo aparata na električno omrežje **preverite, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrezata podatkom na tipski ploščici aparata.**
6. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
7. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
8. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
9. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
10. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je

pooblastil proizvajalec. Servisne centre lahko najdete na spletni strani www.becool.at.

11. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
12. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo **vedno izklopite.**
13. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
14. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
15. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
16. Naprave **ne uporabljajte** na prostem.
17. Naprave **nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
18. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr.** v vlažnih kletih, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
19. **Na enoto ne postavljajte nobenih predmetov.**
20. Napravo postavite na **stabilno in ravno površino.**
21. **Enote nikoli ne pokrivajte.**
22. V enoto **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.**
23. **Preden** aparat izključite iz **električnega omrežja, ga vedno izklopite.**
24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.

25. Da bi se izognili električnemu udaru, **vtiča ne držite z mokrimi rokami.**
26. Napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo.
27. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.
28. Kadar naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na varnem in suhem mestu, nedosegljivem otrokom.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Emblažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste prispevali k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJ</u> V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o prenosu Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša na bateriji pomeni, da je odpadne baterije prepovedano odlagati med gospodinske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitve je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje. Te znake najdete na baterijah: Li = baterija vsebuje litij Al = baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

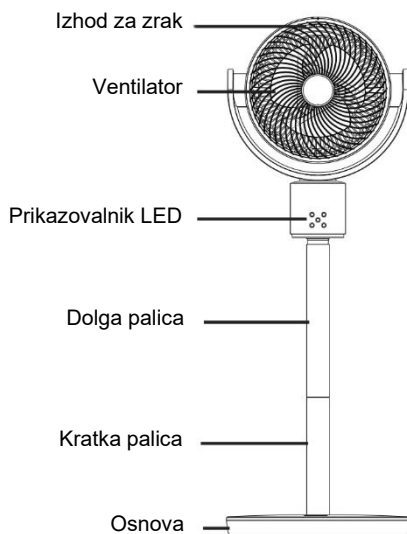
Tehnične informacije

Če je treba ventilator shraniti za daljši čas in ga ne uporabljate redno, ga v originalni embalaži postavite na suho mesto. Pri prvi uporabi po daljšem obdobju nedejavnosti se prepričajte, da je ventilator čist in da so lopatice motorja neovirane (enota ni napajana).

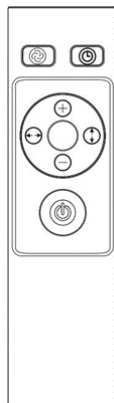
Obseg dobave:

- 1x pritrdilna matica
- 1x podstavek
- 1x dolga palica
- 1x kratka palica
- 1x daljinski upravljalnik
- 1x priročnik z navodili

Opis izdelka:



Daljinski upravljalnik



Priprava

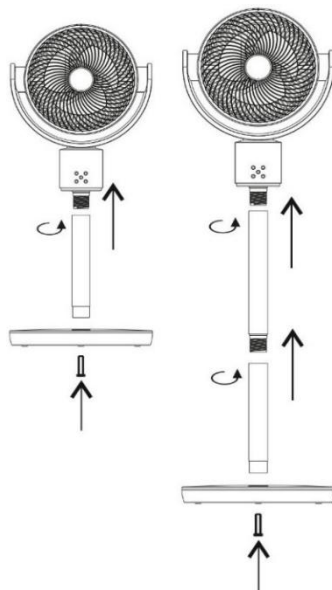
- Predviden čas montaže: 30 minut
- Potrebno orodje za montažo: križni izvijač (ni priložen).

Montaža

Po razpakiranju najprej preverite, v kakšnem stanju je ohišje ventilatorja in ali ima kakšne napake. Najprej odstranite vijak na dnu kratke povezovalne palice, vstavite kratko palico v ohišje in jo pritrdite skupaj z vijakom (slika 1).

Lahko pa vstavite kratko palico v šasijo in jo povežete z dolgo palico ter dolgo palico pritrdite z vijakom (slika 2).

Opomba: Pri sestavljanju in razstavljanju je treba priključno cev priviti navzdol, da ne pride do poškodb motorja. Funkcije navpičnega vrtenja ni mogoče nastaviti ročno, da ne pride do poškodb strukture vrtenja.



Slika 1

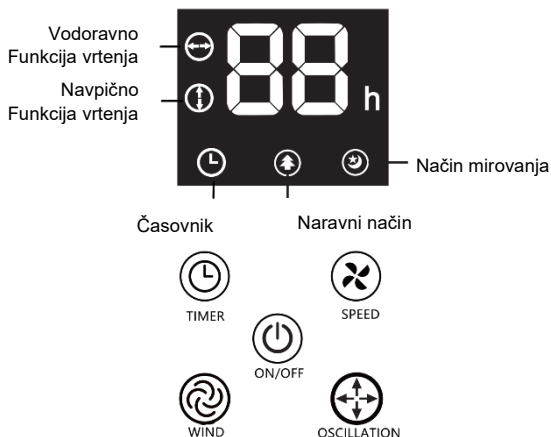
Slika 2

Uporaba daljinskega upravljalnika

- Ko daljinski upravljalnik vzamete iz embalaže, odstranite pokrovček za baterije in vstavite 2 bateriji AAA, da ga lahko neposredno uporabljate.
- Pri uporabi daljinskega upravljalnika mora biti oddajnik sprednjega dela daljinskega upravljalnika poravnan s sprejemnim oknom izdelka.
Opomba: Sprejemno okno se nahaja na sprednji strani ohišja, nad gumbom
- Daljinski upravljalnik lahko običajno uporabljate na razdalji približno 3-5 metrov od sprednje strani izdelka in v območju 30 stopinj.
- Izogibajte se neposredni sončni svetlobi na sprejemnem oknu, da ne bi poslabšali učinka sprejema.
- Daljinski upravljalnik varno shranite, da se izognete udarcem in padcem.
- Pri vstavljanju baterije bodite pozorni na pravilno polarnost. Nikoli je ne vstavljajte narobe. (Uporabite 2 bateriji AAA)

- Če enote dalj časa ne uporabljate, odstranite baterijo in jo shranite na nepredušnem mestu, da se izognete poškodbam daljinskega upravljalnika in zmanjšate porabo baterije.

Funkcije in delovanje



Tukaj so navodila za uporabo ventilatorja:

- Omrežni vtič vstavite v omrežno vtičnico. Enota je v stanju pripravljenosti in indikator napajanja se prižge.

Gumb za vklop/izklop:

Pritisnite gumb "ON/OFF", da ventilator preklopite v način delovanja s 5 različnimi stopnjami hitrosti. Ponovno ga pritisnite, da preklopite v način pripravljenosti.

Gumb SPEED:

Pritisnite tipko "SPEED", da nastavite hitrost ventilatorja od 1 do 12. Prižge se ali ugasne ustrezna indikatorska lučka.

Pri uporabi daljinskega upravljalnika: Pritisnite tipko "+, -", da nastavite hitrost ventilatorja od 1 do 3. Pri tem se vklopi ali izklopi ustrezna indikatorska lučka.



Gumb SWIVEL FUNCTION:

Pritisnite gumb "funkcija vrtenja", da ventilator zavrtite vodoravno. Prižge se indikator "  " zasveti.

Ponovno ga pritisnite, da ventilator zavrtite navpično. Prižge se indikator "  " zasveti.

Ponovno ga pritisnite, da ventilator zavrtite vodoravno in navpično. Prižge se indikator "  in  " se prižgeta hkrati.

Ponovno ga pritisnite, da ustavite funkcijo. Ustrezna indikatorska lučka se prižge ali ugasne.



Gumb TIMER:

Pritisnite gumb "TIMER", da nastavite funkcijo časovnika od 00-15 ur. Na nadzorni plošči se prikaže ustrezen prikaz časa.



Gumb WIND:

Pritisnite tipko "WIND", da preklopite med normalnim vetrom, naravnim vetrom in vetrom v mirovanju. Ustrezna indikatorska lučka se vklopi ali izklopi.

Opomba: Po 3 minutah se zaslon samodejno izklopi in pritisnite kateri koli gumb, da ga znova vklopite.

Nega in čiščenje

POMEMBNO OBVESTILO:

Pred čiščenjem napravo vedno izklopite in vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

- Naprave NE potaplajte v vodo ali jo poškopite z drugimi tekočinami.
- Za čiščenje NE uporabljajte topil ali drugih kemičnih izdelkov. Ko ventilatorja ne uporabljate, ga shranite na suhem mestu.
- Ko ventilator ob koncu sezone prenehate uporabljati, z njega obrišite prah, da bo v dobrem stanju za naslednjo sezono. Po potrebi razstavite rešetko in odstranite ventilator; očistite ga z mehko, vlažno krpo.

Tehnične informacije			
Nazivna napetost	220V – 240 V		
Frekvenca	50-60 Hz		
Nazivna moč	50 Watt		
Dimenzije	330×950×330 mm		
Teža	2,4 kg		
Informacijske zahteve iz Uredbe EU (VO) št. 206/2012			
Številka člena	BC18STTIDC		
Nazivna napetost	220 - 240 V		
Zaščitni razred	RAZRED II		
Poraba energije pri izklopu (P _{OFF})	0,3 W		
Sezonska poraba energije (Q)	8,0 kWh/a		
Oznaka	Simbol	Vrednost	Enota
Največji prostorninski pretok	F	11,0	m ³ /min
Poraba energije ventilatorja	P	24,0	W
Delovno razmerje	S _V	0,55	(m ³ /min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0,3	W
Raven zvočne moči ventilatorja	L _{WA}	57,7	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	4,1	m/s
Merilni standard za določanje razmerja uporabe	IEC 60879:2019		
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Registrska številka podjetja: 236974t Sodišče za trgovinski register: Dunaj		

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!

Če bo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno servisno delo, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščenca pogodbeni delavnica v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnilo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščenca servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije v klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenega rezervoarja za vodo.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščenca delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škrtli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenca so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV

Distribucija BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa:

Serijska številka:

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenemu servisnemu centru.

BE COOL

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

Digitalni stalak i stolni ventilator 26cm
BC18STTIDC



ČESTITAMO!

**HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI BE COOL
PROIZVOD .**



Aktualne upute za uporabu i drugi jezici

Preuzmite najnovije upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS PROČITAJTE OVE UPUTE PAŽLJIVO PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.



Namjena

Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhih prostorija.

Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Koristite ventilator samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u Upute za upotrebu**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
3. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Ako se proguta Opasnost od gušenja!**
4. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
5. Prije spajanja na mrežu morate **provjeriti je li vrsta električne energije i Mrežni napon odgovara podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
6. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
7. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
8. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva i jamstva).
9. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.
10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane

proizvođača. Točke korisničke službe možete pronaći online na www.becool.at podsjetiti.

11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u dogodio se siguran način i opisane su postojeće opasnosti.
12. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora** . Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj**.
13. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem**.
14. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
15. koristiti uređaj **mokrim rukama**.
16. koristiti uređaj **na otvorenom**.
17. koristite uređaj **u prostorijama u kojima** ima plina, ulja ili sumpora.
18. Ne koristite uređaj **u blizini vode ili jake vlage** , npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
19. Ne stavljajte **nikakve predmete na uređaj**.
20. Postavite uređaj **na stabilnu i ravnu površinu**.
21. **Nikada nemojte pokrivati uređaj** .
22. **Nikada ne stavljajte** prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da **ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani** .
23. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje** .
24. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel za napajanje.
25. Kako biste izbjegli električni udar, ne dirajte **utikač mokrim rukama** .

26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
27. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.
28. Čuvajte i čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	<u>RASPOLAGANJE</u> Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJA</u> U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrizane kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. i Baterije sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš. Ove simbole možete pronaći na baterijama: Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

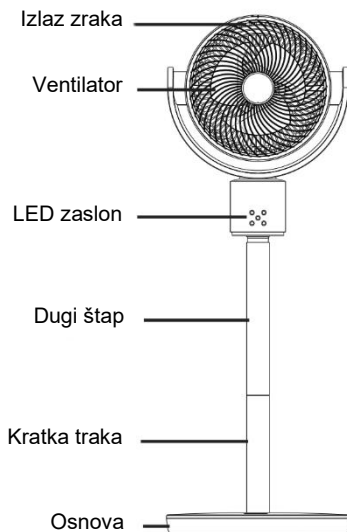
Tehničke informacije

Ako ventilator treba biti pohranjen na dulje vrijeme i ne koristi se redovito, stavite ga u originalnom pakiranju na suho mjesto. Kada ga koristite prvi put nakon dugog razdoblja neaktivnosti, provjerite je li ventilator čist i rade li lopatice motora bez ograničenja (uređaj nije pod naponom).

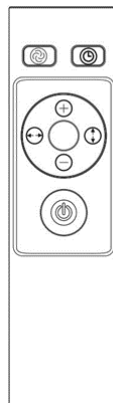
Opseg isporuke:

- 1x pričvrsna matica
- 1x baza
- 1x duga motka
- 1x kratki štap
- 1x daljinski upravljač
- 1x uputstvo za upotrebu

Opis proizvoda:



Daljinsko upravljanje



Priprema

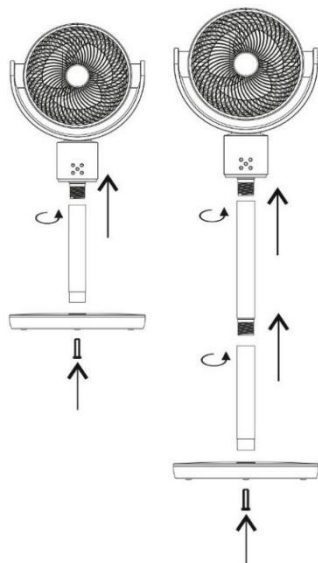
- Predviđeno vrijeme sastavljanja: 30 minuta
- Alat potreban za montažu: Phillips odvijač (nije uključen).

Skupština

Nakon raspakiranja najprije provjerite u kakvom je stanju tijelo ventilatora i ima li kakvih nedostataka. Prvo uklonite vijak na dnu kratke klipnjače, umetnite kratku šipku u šasiju i pričvrstite je zajedno s vijkom (Slika 1).

Alternativno, umetnite kratku šipku u šasiju i spojite je s dugom šipkom, također pričvrstite dugu šipku vijkom (Slika 2).

Napomena: Prilikom sastavljanja i rastavljanja spojnu cijev treba zavrnuti kako bi se spriječilo oštećenje motora. Funkcija okomitog njihanja ne može se podesiti ručno kako bi se izbjeglo oštećenje strukture njihanja.



Slika 1.

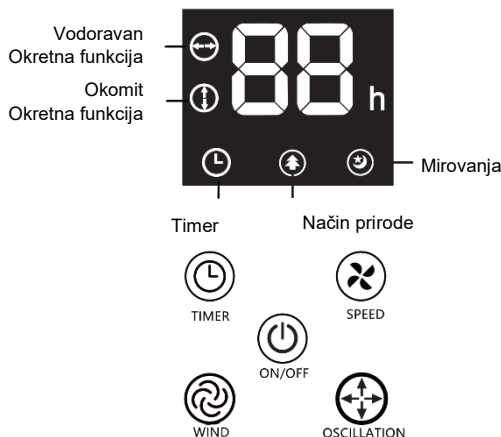
Slika 2.

Korištenje daljinskog upravljača

- Nakon što izvadite daljinski upravljač iz kutije, uklonite poklopac baterije i umetnite 2 AAA baterije za izravnu upotrebu.
- Kada koristite daljinski upravljač, odašiljač prednjeg dijela daljinskog upravljača mora biti usmjeren prema prijemnom prozoru proizvoda.
Napomena: Prikvatni prozor nalazi se na prednjoj strani kućišta, iznad gumba
- Daljinski upravljač obično se može koristiti na udaljenosti od oko 3-5 metara od prednje strane proizvoda i unutar raspona od 30 stupnjeva.
- Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost na prijemnom prozoru kako biste izbjegli utjecaj na učinak prijema.
- Pohranite daljinski upravljač na sigurno kako biste izbjegli udarce i padove.
- Pazite na točan polaritet prilikom umetanja baterije. Nikada ga nemojte umetati naopako. (Koristite 2 AAA baterije)

- Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, uklonite bateriju i pohranite je hermetički zatvorenu kako biste izbjegli oštećenje daljinskog upravljača i smanjili potrošnju baterije.

Funkcije i rad



Evo uputa za korištenje ventilatora:

- Utačnite utikač u utičnicu. Uređaj je u stanju pripravnosti i indikator napajanja je uključen.

Tipka ON/OFF:

Pritisnite tipku "ON/OFF" za postavljanje ventilatora u način rada s 5 različitih razina brzine. Pritisnite ponovno da biste ga stavili u stanje pripravnosti.

Gumb BRZINA:

Pritisnite gumb "SPEED" za podešavanje brzine ventilatora od 1 do 12. Odgovarajuće indikatorsko svjetlo se pali ili gasi.

Kada koristite daljinski upravljač: Pritisnite gumb " + , - " za podešavanje brzine ventilatora od 1 do 3. Odgovarajuće indikatorsko svjetlo se pali ili gasi.



Gumb PAN FUNCTION:

Pritisnite tipku "Funkcija zakretanja" za vodoravno okretanje ventilatora.

Indikatorska lampica "↔" svijetli.

Pritisnite ga ponovno za okomito zakretanje ventilatora. Svjetlo indikatora "↑↓" pali se.

Ponovno pritisnite za zakretanje ventilatora vodoravno i okomito. Indikator svijetli "↔ i ↑↓" zasvijetliti u isto vrijeme.

Pritisnite ponovno za zaustavljanje funkcije. Odgovarajuće indikatorsko svjetlo se pali ili gasi.



Gumb TIMER:

Pritisnite tipku "TIMER" za postavljanje funkcije timera od 00-15 sati.

Odgovarajući prikaz vremena prikazuje se na upravljačkoj ploči.



Gumb WIND:

Pritisnite tipku "WIND" za prebacivanje između normalnog vjetra, prirodnog vjetra i vjetra za spavanje. Odgovarajuće indikatorsko svjetlo se pali ili gasi.

Napomena: Nakon 3 minute, zaslon će se automatski isključiti, pritisnite bilo koju tipku da ga ponovno uključite.

Njega i čišćenje

VAŽNA NOTA:

Prije čišćenja isključite uređaj i uvijek izvucite utikač iz utičnice.

- NEMOJTE uranjati uređaj u vodu niti ga prskati drugim tekućinama.
- NEMOJTE koristiti otapala ili druge kemijske proizvode za čišćenje. Čuvajte ventilator na suhom mjestu kada ga ne koristite.
- Kada završite s korištenjem ventilatora na kraju sezone, obrišite prašinu kako bi bio u dobrom stanju za sljedeću sezonu. Ako je potrebno, demontirajte rešetku i uklonite ventilator; očistite ga mekom, vlažnom krpom.

Tehničke informacije			
nazivni napon	220V – 240 V		
frekvencija	50-60 Hz		
nazivni kapacitet	50 Watt		
Dimenzije	330×950×330 mm		
Težina	2,4 kg		
Zahtjevi za informiranje iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Broj artikla	BC18STTIDC		
Nazivni napon	220 – 240 V		
Klasa zaštite	II		
Potrošnja energije kada je isključeno (P _{OFF})	0,3 W		
Sezonska potrošnja električne energije (Q)	8,0 kWh/		
Oznaka	simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumni protok	F	11,0	m³/min
Potrošnja energije ventilatora	P	24,0	W
Uslužni odnos	S _v	0,55	(m³/min)/W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P _{SB}	0,3	W
Razina zvučne snage ventilatora	L _{WA}	57,7	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	4.1	m/s
Standard mjerenja za određivanje omjera usluga	IEC 60879:2019		
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Matični broj: 236974t Sud u trgovačkom registru: Beč		

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji!

Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu); u slučaju ventilatora obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predložene dokaze o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi se na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predloženja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez prekida.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgublenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje snimljenih podataka ili za njih uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA

Prodaja BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Beč, Scheringgasse 3 Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka vrste:

Serijski broj:

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.

OPERATING INSTRUCTIONS

Digital Stand and Table Fan 26cm
BC18STTIDC



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM
BE COOL.



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION.



Intended use

The fan is designed exclusively for the ventilation of dry rooms.

It is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Only use the fan as described in these operating instructions.

1. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. There **is a danger of choking if swallowed!**
4. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks.
5. Before connecting the appliance to the mains, **check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the appliance type plate.**
6. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
7. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
8. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
9. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
10. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the

appliance, mains plug or cable. You can find the service centres online at www.becool.at.

11. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. **Do not operate the unit unattended.** If you leave the room, **always switch off the unit.**
13. **Children must not play with the appliance.**
14. Do not twist or bend the mains cable.
15. **Do not** use the appliance **with wet hands.**
16. **Do not** use the unit outdoors.
17. **Never** operate the unit in **rooms where gas, oil or sulphur are** present.
18. **Do not** use the unit **near water or high humidity, e.g.** in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
19. **Do not** place **any objects on the unit.**
20. Place the unit on **a stable and level surface.**
21. **Never cover the unit.**
22. **Never insert** fingers, pens or other objects into the unit and make sure that the **air inlet and outlet are never blocked.**
23. **Always** switch off the appliance **before** unplugging it from the **mains.**
24. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.

25. **Do not handle the plug with wet hands to** avoid electric shock.
26. Unplug the appliance when you are not using it, before cleaning it, when it needs maintenance or when it is moved from one place to another.
27. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.
28. Keep and store the appliance in a safe, dry place out of reach of children when not in use.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.
	<u>DISPOSAL</u> The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For more information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>BATTERY DISPOSAL</u> In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 transposing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled bin symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are met and the environment is protected. You will find these signs on batteries: Li = battery contains lithium Al = battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

Errors and technical modifications excepted.

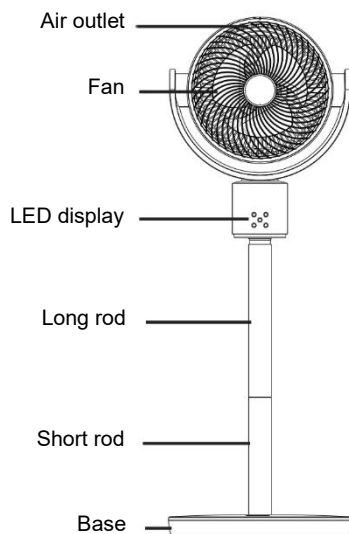
Technical information

If the fan has to be stored for a long time and is not used regularly, place the fan in its original packaging in a dry place. When using it for the first time after a long period of inactivity, make sure that the fan is clean and the motor blades are unrestricted (unit not powered).

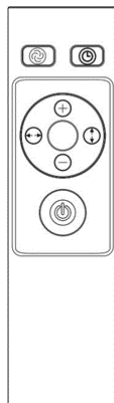
Scope of delivery:

- 1x fixing nut
- 1x base
- 1x Long rod
- 1x Short rod
- 1x remote control
- 1x instruction manual

Product description:



Remote control



Preparation

- Estimated assembly time: 30 minutes
- Required tools for assembly: Phillips screwdriver (not included).

Assembly

After unpacking, first check the condition of the fan chassis and whether there are any defects. First remove the screw at the bottom of the short connecting rod, insert the short rod into the chassis and fix it together with the screw (Fig. 1).

Alternatively, insert the short rod into the chassis and connect it to the long rod, also fix the long rod with the screw (Fig. 2).

Note: When assembling and disassembling, the connecting tube should be screwed down to prevent damage to the motor. The vertical swivel function cannot be adjusted manually to avoid damage to the swivel structure.

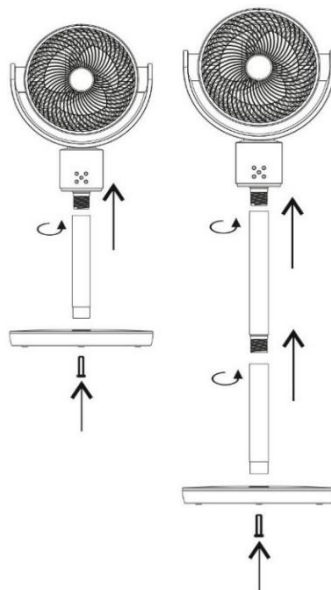


Fig. 1

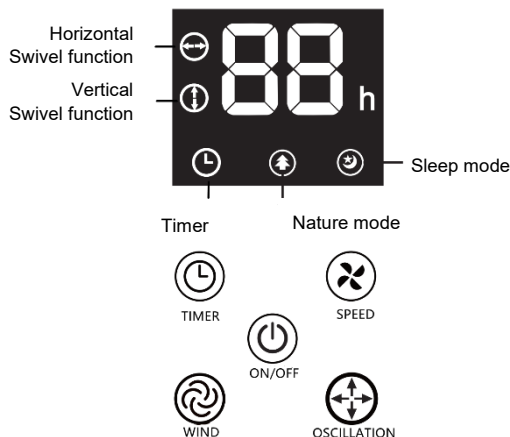
Fig. 2

Using the remote control

- After taking the remote control out of the packaging, remove the battery cover and insert 2 AAA batteries to use it directly.
- When using the remote control, the transmitter of the front part of the remote control must be aligned with the reception window of the product.
Note: The reception window is located on the front of the housing, above the button
- The remote control can normally be used at a distance of about 3-5 metres from the front of the product and within a range of 30 degrees.
- Avoid direct sunlight on the reception window so as not to impair the reception effect.
- Store the remote control safely to avoid shocks and falls.
- When inserting the battery, pay attention to the correct polarity. Never insert the wrong way round. (Use 2 AAA batteries)

- If the unit is not used for a long time, please remove the battery and store it in an airtight place to avoid damage to the remote control and reduce battery consumption.

Functions and operation



Here are the instructions for using the fan:

- Insert the mains plug into the mains socket. The unit is in standby mode and the power indicator lights up.

ON/OFF button:

Press the "ON/OFF" button to put the fan into operating mode with 5 different speed levels. Press it again to put it in standby mode.

SPEED button:

Press the "SPEED" key to set the fan speed from 1 to 12. The corresponding indicator light is switched on or off.

When using the remote control: Press the "+, -" key to set the fan speed from 1 to 3. The corresponding indicator light is switched on or off.

SWIVEL FUNCTION button:

Press the "swivel function" button to swivel the fan horizontally. The indicator light " " lights up.

Press it again to swivel the fan vertically. The indicator light " " lights up.

Press it again to swivel the fan both horizontally and vertically. The indicator lights " and " " light up simultaneously.

Press it again to stop the function. The corresponding indicator light is switched on or off.

TIMER button:

Press the "TIMER" button to set the timer function from 00-15 hours. The corresponding time display is shown on the control panel.

WIND button:

Press the "WIND" key to switch between normal wind, natural wind and sleep wind. The corresponding indicator light is switched on or off.

Note: After 3 minutes, the screen turns off automatically and press any button to turn it on again.

Care and cleaning

IMPORTANT NOTICE:

Always switch off the appliance before cleaning and always disconnect the mains plug from the socket.

- DO NOT immerse the unit in water or spray it with other liquids.
- DO NOT use solvents or other chemical products for cleaning. Store the fan in a dry place when not in use.
- When you stop using the fan at the end of the season, wipe off the dust to keep it in good condition for the next season. If necessary, dismantle the grille and remove the fan; clean it with a soft, damp cloth.

Technical information			
Rated voltage	220V – 240 V		
Frequency	50-60 Hz		
Nominal power	50 Watt		
Dimensions	330×950×330 mm		
Weight	2,4 kg		
Information requirements of Regulation (EU) No. 206/2012			
Article	BC18STTIDC		
Nominal voltage	220–240 V		
Protection class	II		
Power consumption when switched off (P _{OFF})	0.3 W		
Seasonal power consumption (Q)	4.1 kWh/a		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	11.0	m³/min
Fan power consumption	P	24.0	W
Service ratio	S _V	0.5	(m³/min)/W
Power consumption in standby mode	P _{SB}	0.3	W
Fan sound power level	L _{WA}	57.7	dB(A)
Maximum air velocity	c	4.1	m/s
Measurement standard for determining the service ratio	IEC 60879:2019		
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Company register no.: 236974t Commercial Register Court: Vienna		

GUARANTEE

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BECOOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!

If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensation drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- Services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the guarantee certificate, only the legal guarantee applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

ADDRESS

Distribution BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorised service centre together with the unit.